

THOR

Einbau- Kühlschrank

Bedienungsanleitung

TEG 88



Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde

Wir danken Ihnen für den Kauf unseres Einbau - Kühlgerätes. Sie haben gut gewählt. Ihr Thor-Gerät wurde für den Einsatz im privaten Haushalt gebaut und ist ein Qualitätserzeugnis, das höchste technische Ansprüche mit praxisgerechtem Bedienkomfort verbindet – wie andere Thor-Geräte auch, die zur vollen Zufriedenheit ihrer Besitzer in ganz Europa im Einsatz stehen.

Dies Gerät entspricht den geltenden EG-Sicherheitsbestimmungen in Bezug auf elektrische Apparate. Es wurde nach Stand der Technik gefertigt und zusammengebaut.

Version DE 1.0/ Ausgabe 09.08

Bedienungsanleitung	1
1 Einleitung	3
2 Entsorgung Altgerät	3
3 Wichtige Gebrauchs- und Sicherheitshinweise	3
3.1 Sicherheitshinweise	3
3.2 Erklärung der Sicherheitshinweise	3
3.3 Allgemeine Sicherheitshinweise	4
4 Bestimmungsgemäße Verwendung	5
5 Gerät auspacken	5
5.1 Kühlmittel	6
6 Gerätebeschreibung	7
7 Technische Daten	7
8 Installation	8
8.1 Aufstellen	8
9 Einbau	8
10 Türanschlag wechseln	12
11 Inbetriebnahme	12
11.1 Vor der ersten Inbetriebnahme	12
11.2 Gerät am Stromnetz anschliessen	13
11.4 Betriebsgeräusche	16
12 Abtauen / Abschalten	Fehler! Textmarke nicht definiert.
13 Instandhaltung	16
13.1 Reinigung und Pflege	16
14 Reparaturen	17
15 Was tun wenn . . . Problemlösungen	17
16 Tipps zur Energieeinsparung	18
17 Entsorgung	18
18 Kundendienst	19
19 Garantiebedingungen für die ersten 24 Monate	Fehler! Textmarke nicht definiert.

1 Einleitung



Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen lesen Sie diese Gebrauchsanweisung aufmerksam durch. Sie enthält wichtige Sicherheitshinweise für die Installierung, den Betrieb und den Unterhalt des Gerätes. Eine unsachgemäße Verwendung des Gerätes kann gefährlich sein, insbesondere für Kinder.

Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen auf. Geben Sie sie an eventuelle Nachbesitzer weiter. Bei Fragen zu Themen, die in dieser Gebrauchsanweisung für Sie nicht ausführlich genug beschrieben sind, kontaktieren Sie den Kundendienst.

2 Entsorgung Altgerät



Achten Sie auf eine umweltgerechte Entsorgung. Machen Sie ausgediente Altgeräte vor der Entsorgung unbrauchbar:

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Trennen Sie den Stecker vom Netzkabel.
- Entfernen oder zerstören Sie evtl. vorhandene Schnapp- und Riegelschlösser.

Dadurch verhindern Sie, dass sich spielende Kinder im Gerät einsperren (Erstickengefahr!) oder in andere lebensgefährliche Situationen geraten. Kinder können Gefahren, die im Umgang mit Haushaltsgeräten liegen, oft nicht erkennen. Sorgen Sie deshalb für die notwendige Aufsicht und lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

3 Wichtige Gebrauchs- und Sicherheitshinweise

3.1 Sicherheitshinweise

Alle Sicherheitshinweise in dieser Gebrauchsanweisung sind mit einem Warnsymbol versehen. Sie weisen frühzeitig auf mögliche Gefahren hin. Diese Informationen sind unbedingt zu lesen und zu befolgen.

3.2 Erklärung der Sicherheitshinweise

DE



WARNUNG

bezeichnet eine gefährliche Situation, welche bei Nichtbeachtung zum Tod oder zu schwerwiegenden Verletzungen führen kann!



VORSICHT

bezeichnet eine gefährliche Situation, welche bei Nichtbeachtung zu leichten oder mässigen Verletzungen führen kann!

WICHTIG

Bezeichnet eine Situation, welche bei Nichtbeachtung erhebliche Sach- oder Umweltschäden bewirken kann.

3.3 Allgemeine Sicherheitshinweise

- Ziehen Sie im Notfall sofort den Stecker aus der Steckdose.



WARNUNG

Fassen Sie den Stecker am Elektrokabel beim Einstecken und Herausziehen nie mit feuchten oder nassen Händen an. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!

- Ziehen Sie den Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose.
- Ziehen Sie vor jedem Reinigungs- oder Wartungseingriff den Stecker aus der Steckdose.
- Ein beschädigtes Stromversorgungskabel muss unverzüglich durch den Lieferanten, Fachhändler oder Kundendienst ersetzt werden. Wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind, dürfen Sie das Gerät nicht mehr benutzen.
- Ausser den in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen keine Eingriffe am Gerät vorgenommen werden.

Sicherheit von Kindern

3.3.1.1 *

	Warnung: Verpackungsteile (z. B. Folien, Styropor) können für Kinder gefährlich sein. Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten.
---	--

Kühlmittel

	Warnung: Das Gerät enthält im Kühlmittelkreislauf das Kühlmittel Isobutan (R600a), ein Naturgas mit hoher Umweltverträglichkeit, das brennbar ist. Achten Sie beim Transportieren und Aufstellen des Gerätes darauf, dass keine Teile des Kühlkreislaufes beschädigt werden.
---	--

Bei Beschädigungen des Kühlkreislaufs: offenes Feuer und Zündquellen unbedingt vermeiden den Raum, in dem das Gerät steht, gut durchlüften

	Warnung: Behälter mit brennbaren Gasen oder Flüssigkeiten können durch Kälteeinwirkung undicht werden. Explosionsgefahr! Lagern Sie keine Behälter mit brennbaren Stoffen, wie z.B. Spraydosen, Feuerzeug-Nachfüllkartuschen etc. in der Kühl-Gefrierkombination.
---	---

4 Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Gefrierschrank ist für die Verwendung im Haushalt bestimmt. Er eignet sich zum Kühlen von Lebensmitteln. Wird das Gerät zweckentfremdet oder falsch bedient, kann vom Hersteller keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.

Umbauten oder Veränderungen am Gefrierschrank sind aus Sicherheitsgründen nicht zulässig.

Sollten Sie den Gefrierschrank gewerblich oder für andere Zwecke als zum Kühlen von Lebensmitteln benutzen, beachten Sie bitte, dass vom Hersteller keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden kann.

5 Gerät auspacken

Die Verpackung muss unbeschädigt sein. Überprüfen Sie den Gefrierschrank auf Transportschäden. Ein beschädigtes Gerät auf keinen Fall anschließen. Wenden Sie sich im Schadensfall bitte an den Lieferanten.



WARNUNG

Verpackungsteile (z.B. Folien, Styropor) können für Kinder gefährlich

DE

sein. Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten.

Verpackungsmaterial



- Achten Sie auf eine umweltgerechte Entsorgung.

Transportschutz entfernen

Das Gerät sowie Teile der Innenausstattung sind für den Transport geschützt. Entfernen Sie alle Klebebänder auf der rechten und linken Seite der Gerätetür. Kleberückstände können Sie mit Reinigungsbenzin entfernen. Entfernen Sie alle Klebebänder und Verpackungsteile auch aus dem Inneren des Gerätes.

Lieferumfang

Zum Lieferumfang des Gerätes gehören 4 Gefrierschubladen.

5.1 Kühlmittel



VORSICHT

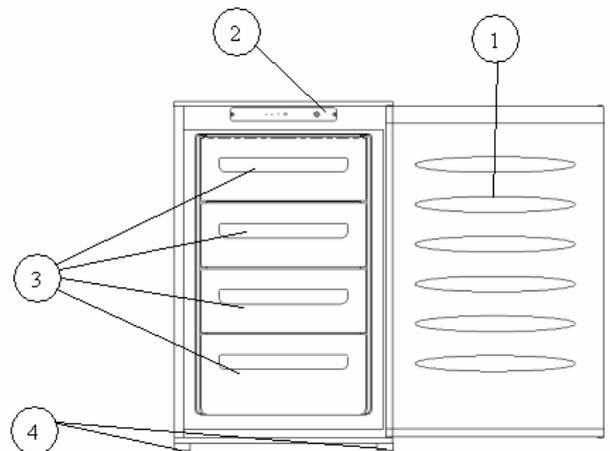
Das Gerät enthält im Kühlmittelkreislauf das Kühlmittel Isobutan (R600a), ein Naturgas mit hoher Umweltverträglichkeit, das brennbar ist. Achten Sie beim Transportieren und Aufstellen des Gerätes darauf, dass keine Teile des Kühlkreislaufes beschädigt werden.

Vorgehen bei beschädigtem Kühlkreislauf:

- offenes Feuer und Zündquellen unbedingt vermeiden
- den Raum, in dem das Gerät steht, gut durchlüften

6 Gerätebeschreibung

- 1 Tür
- 2 Thermostat
- 3 Schubladen
- 4 Verstellbare Füße



7 Technische Daten

Modell Nr	TEG 88
Klimaklasse	N, ST
Nettoinhalt gesamt (L)	95
Nutzzinhalt Kühlraum (L)	95
Nettogewicht	42 kg
Energie Effizienzklasse (1)	A
Energieverbrauch (kWh/24Std.)	0,58
Elektrischer Anschluss	230 V 50 Hz
Geräusch [dB(A) re 1 pW]	40
Abmessungen H x B x T	88 x54x54,6 cm
Kühlmittel	R600a (FCKW- & FKW – frei)
(1) A= ökonomisch G= wenig ökonomisch	
(2) Der tatsächliche Energieverbrauch ist abhängig von der Benutzung und von der Aufstellung des Gerätes	

Alle gerätespezifischen Daten des Energielabels sind durch den Gerätehersteller nach europaweit genormten Messverfahren unter Laborbedingungen ermittelt worden. Sie sind in der EN 153 festgehalten. Der tatsächliche Energieverbrauch der Geräte im Haushalt hängt natürlich vom Aufstellungsort und vom Nutzerverhalten ab und kann daher auch höher liegen als die vom Gerätehersteller unter Normbedingungen ermittelten Werte.

Der Fachmann kennt diese Zusammenhänge und führt die Prüfungen mit speziellen Messgeräten nach den gültigen Normen durch.

8 Installation

8.1 Aufstellen

Das Gerät soll in einem gut belüfteten und trockenen Raum stehen. Die Umgebungstemperatur wirkt sich auf den Stromverbrauch und die einwandfreie Funktion des Gerätes aus.

Eine ausreichende Luftzirkulation an der Geräterückwand und -oberkante muss gewährleistet sein. Für eine optimale Belüftung des Gerätes müssen die minimalen Lüftungsquerschnitte eingehalten werden: Das bedeutet, stellen Sie den Gefrierschrank mindestens 100 mm von der Wand entfernt hin, des weiteren muss sie rechts und links je 20 mm und oberhalb 300 mm Platz haben. Falls Sie das Gerät auf einen Teppich stellen möchten, achten Sie darauf, dass Sie eine feste und glatte Unterlage verwenden.

WICHTIG

- Das Gerät darf nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein,
- Das Gerät darf nicht an Heizkörpern, neben einem Herd oder sonstigen Wärmequellen stehen.
- Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass der Netzstecker zugänglich ist.
- Das Gerät darf nur an einem Ort stehen, dessen Umgebungstemperatur der Klimaklasse entspricht, für die das Gerät ausgelegt ist.

Die Klimaklasse finden Sie auf dem Typenschild, das sich außen an der Rückseite des Gerätes befindet.

9 Einbau

Maße für den Aufstellort

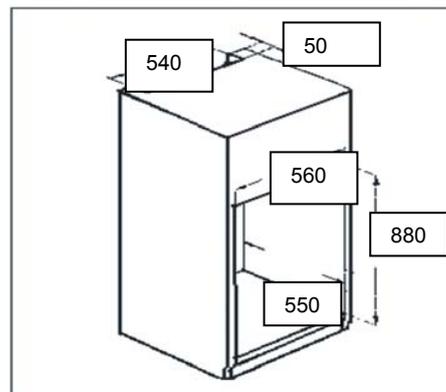
Gehäusehöhe 880 mm

Gehäusetiefe 550 mm

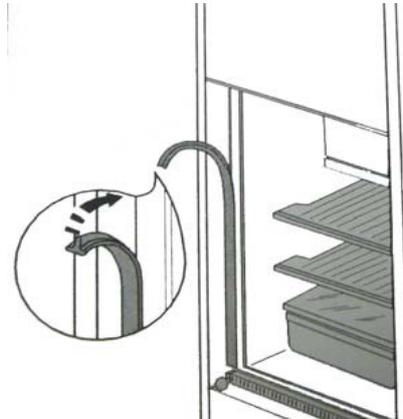
Gehäusebreite 560 mm

Folgende Einbauabstände müssen eingehalten werden:

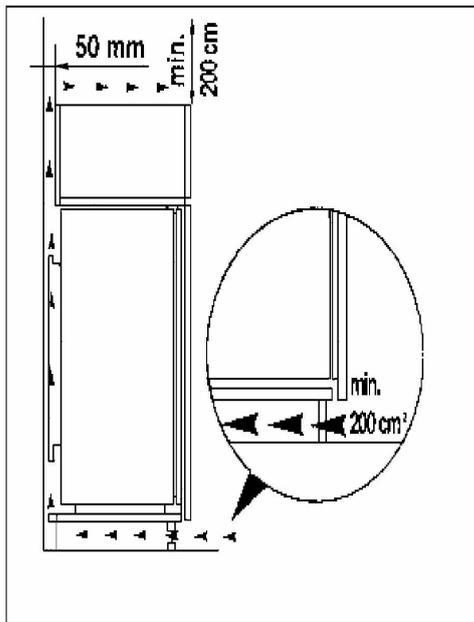
Tiefe 50 mm Breite 540 mm



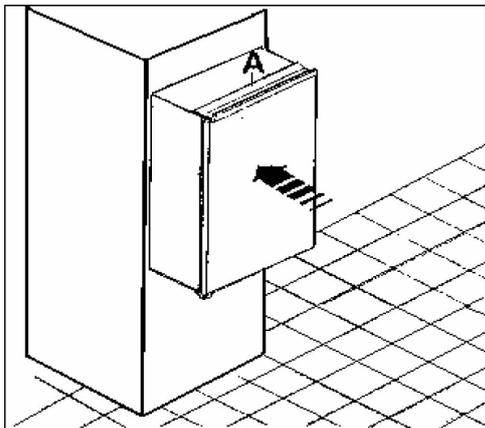
Für eine ausreichende Lüftung bitte den Anweisungen in der Abbildung folgen.



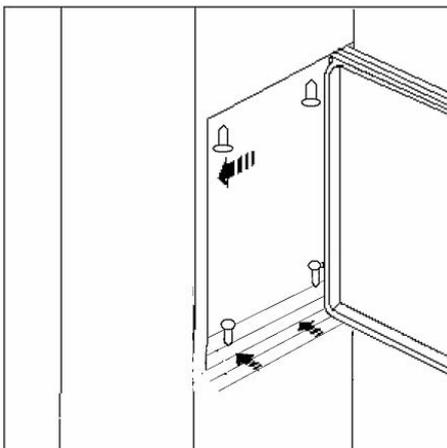
DE



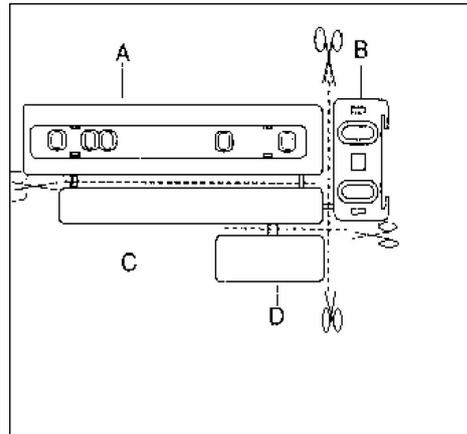
Gerät eindrücken, bis der Raststreifen (A) am Küchenmöbel anstößt.



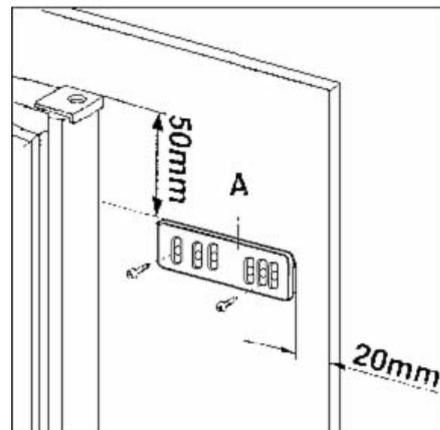
2. Tür öffnen und das Gerät gegen die Seite des Küchenmöbels drücken, die sich gegenüber von den Scharnieren befinden. Gerät mit den 4 beiliegenden Schrauben befestigen.



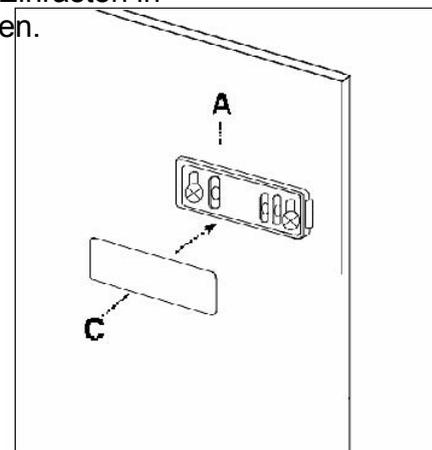
3., B, C, D wie in der Teile A Abbildung gezeigt, trennen.



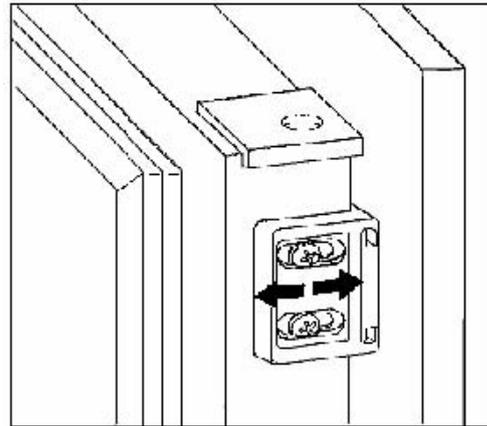
4. Führung (A) oben und unten an der Seite der Möbeltür anhalten (siehe Abb.) einsetzen und die Position der externen Löcher kennzeichnen. Nach dem Bohren der Löcher, die Führung mit den beiliegenden Schrauben befestigen.



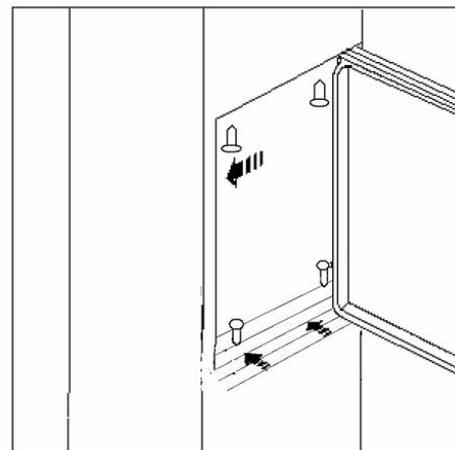
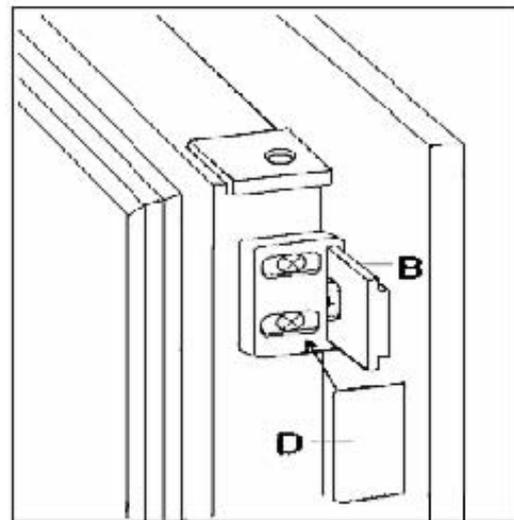
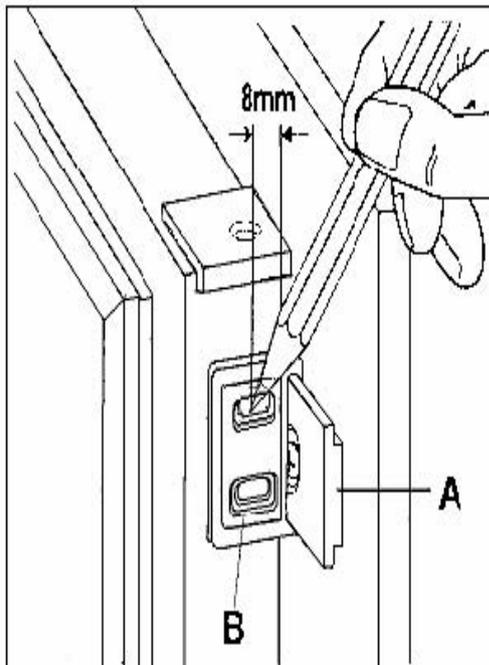
5. Deckel (C) bis zum Einrasten in die Führung (A) einsetzen.



6. Gerätetür und Möbeltür um 90° öffnen. Den kleinen Winkel (B) in Führung (A) einsetzen. Gerätetür und Möbeltür zusammen eindrücken und die Löcher wie in der Abbildung gezeigt einzeichnen. Die Winkel abnehmen und die Löcher ca. $\varnothing 2$ mm bis 8 mm von der Türaußenkante bohren. Den kleinen Winkel wieder auf die Führung setzen und mit den beiliegenden Schrauben befestigen.



8. Deckel (D) bis zum Einrasten in die Führung (B) einsetzen.



Sollte ein Angleichen der Möbeltür erforderlich sein, nutzen Sie die Schlitzabstände. Zum Schluss muss geprüft werden, ob die Möbeltür einwandfrei schließt.

10 Türanschlag wechseln

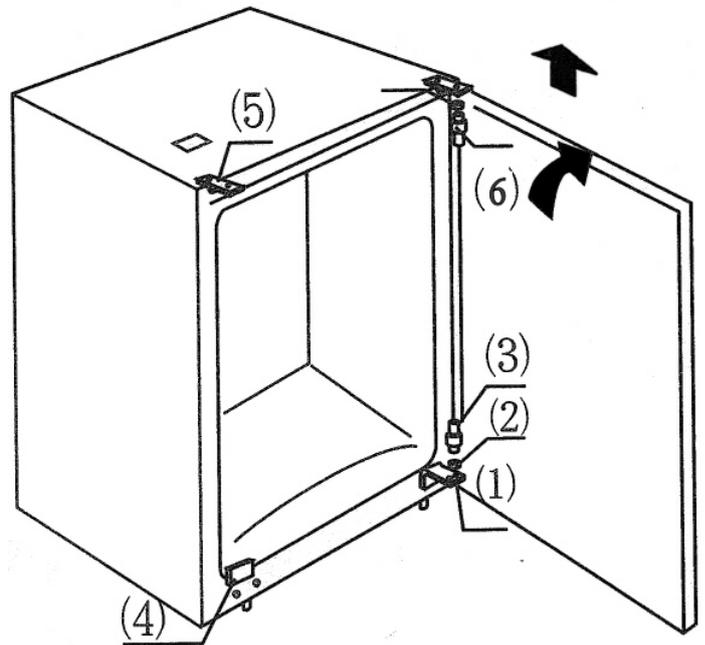
Der Türanschlag kann von rechts (Lieferzustand) nach links gewechselt werden, falls der Aufstellort dies erfordert.



WARNUNG

Beim Auswechseln des Türanschlags darf das Gerät nicht mit dem Netzstrom verbunden sein. Bitte vorher Gerätestecker ziehen.

1. Unterer Scharnierwinkel (1) abschrauben, Gerätetür abnehmen und beiseite legen.
2. Abdeckkappen (4) herausnehmen und in die Schraubenlöcher (1) strecken.
3. Scharnierbolzen (3) und falls vorhandene Distanzscheiben (2) an dem unteren Scharnierwinkel heraus- und ins linke Loch einschrauben.
4. oberer Scharnierbolzen (6) heraus- und auf Pos. (5) ein-drehen.
5. Nun die Tür in umgekehrter Reihenfolge einbauen, ausrichten und auf sichereren Sitz der Halterungen achten.



11 Inbetriebnahme

11.1 Vor der ersten Inbetriebnahme

Nach dem Transport soll das Gerät für 12 Stunden stehen, damit sich das Kühlmittel im Kompressor sammeln kann. Die Nichtbeachtung könnte den Kompressor beschädigen und damit zum Ausfall des Gerätes führen. Der Garantieanspruch erlischt in diesem Fall.

- Reinigen Sie den Innenraum des Gefrierschranks mit allen sich darin befindenden Zubehörteilen.

11.2 Gerät am Stromnetz anschliessen

	<p>WICHTIG</p> <p>Das Gerät muss unbedingt vorschriftsmäßig geerdet sein. Zu diesem Zweck ist der Stecker des Anschlusskabels mit dem dafür vorgesehenen Kontakt versehen.</p>
---	---

- Netzstecker in die Steckdose stecken.

	<p>WICHTIG</p> <p>Rufen Sie einen Elektrofachmann, wenn der Stecker nicht in die Steckdose passt.</p>
---	--

	<p>WICHTIG</p> <p>Sollten Sie das Gerät vom Stromnetz trennen, oder sollte es zu einem Stromausfall kommen: Warten Sie 5 Minute, bevor Sie das Gerät wieder in Betrieb nehmen.</p>
---	---

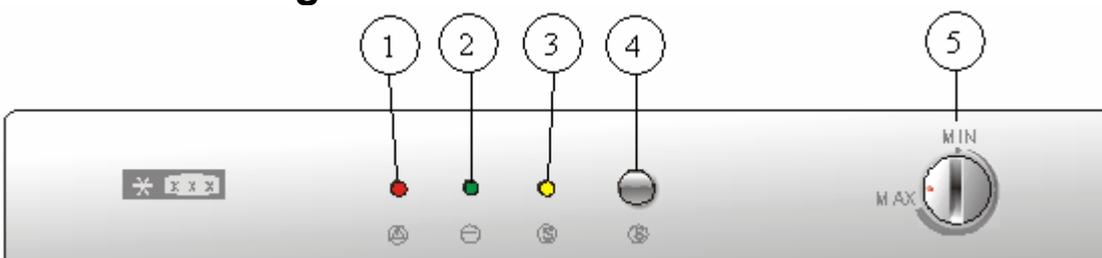
10 Betrieb

10.1 Gerät einschalten

Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken. Am Temperaturregler stellen Sie die gewünschte Temperatur ein. Der Temperaturregler befindet sich an der Bedienleiste an der Vorderfront des Gerätes.

Bei Erstbetrieb stellen Sie den Temperaturregler zuerst auf Stufe Max, und nach 20 Minuten auf die Stufe Normal zurück. Lesen Sie hierzu auch das folgende Kapitel "Einstellungen".

10.2 Einstellungen



Der Temperaturregler dient dazu, die Innentemperatur des Gerätes konstant zu halten. Sie wird mit einem Drehknopf geregelt. Die Stellungen Min - Max regeln die verschiedenen Werte der Innentemperatur.

- Stellungen:
- Stufe Min: Niedrigste Gefrierleistung
- Stufe Max: Höchste Gefrierleistung

fortlaufend um den Gefrierprozess zu beschleunigen.

- 1 Warnleuchte (rot)
2. Kontrolllampe (grün)
3. Schnellgefrierlampe (gelb)
4. Schnellgefrierknopf
- 5 . Thermostatregler

11 Lebensmittel lagern

Das **** Symbol bedeutet, dass Ihr Gefrierschrank das Tiefkühlgut bei einer Temperatur von -18°C lagert. Die Temperatur des Gefrierschranks wird automatisch durch den Temperaturregler an der Bedienleiste überwacht. Aufgrund verschiedener Installationen, Gebrauchsmethoden und Wetterbedingungen, ist die Temperatur individuell und je nach Bedürfnis anzupassen.

11.1 Einfrieren

Die maximale Gefriermenge, die innerhalb von 24 Stunden eingefroren werden kann, beträgt 3 kg. Legen Sie frisch einzufrierende Lebensmittel in das oberste Gefrierfach. Damit dies immer möglich ist, muss zeitweise eine Neuordnung des Tiefkühlguts erfolgen. Während des Gefriervorganges sollte die Temperatur von frischen Lebensmitteln so schnell wie möglich reduziert werden, damit die Bildung von Eiskristallen so gering wie möglich gehalten werden kann und die Lebensmittelstruktur nicht geschädigt wird. Sollte der Gefriervorgang langsam erfolgen, bilden sich Eiskristalle und die Qualität der Lebensmittel kann beeinträchtigt werden.

Drehen Sie den Einstellknopf, ca. 24 Stunden, bevor Sie Lebensmittel einfrieren möchten, auf "Super" (4). Nachdem Sie die einzufrierenden Lebensmittel in den Gefrierschrank gelegt haben, drehen Sie den Knopf zurück. Bereits gefrorene Lebensmittel

sollten immer in einer der unteren Schubladen gelagert werden, damit die oberste Schublade für das Einfrieren frischer Lebensmittel zur Verfügung steht. Das Gefriergut sollte wenn möglich immer in direktem Kontakt mit dem Schubladenboden gelagert werden. Lassen Sie einen Zwischenraum zwischen den einzelnen Gefriergütern, damit die kalte Luft zirkulieren kann. Das Gerät wird nicht beeinträchtigt, falls Sie vergessen, nach 24 Stunden den Temperaturregler wieder auszuschalten; aus wirtschaftlichen Gründen sollten Sie dies jedoch möglichst vermeiden.

Einmal aufgetaute Lebensmittel auf keinen Fall ein zweites Mal einfrieren. Tiefkühlgut nicht mit feuchten oder nassen Händen entnehmen, die Hände könnten daran festfrieren.

Aus Sicherheitsgründen, sind die Gefrierschubladen mit einer Stoppeinrichtung versehen. Sie können jedoch ganz entnommen werden, indem sie hochgezogen und dann herausgenommen werden. In umgekehrter Reihenfolge sind sie wieder einzusetzen.

11.3 Tiefkühl lagern

- Das Gerät hat ein Volumen von 95 l. Dies gilt als Standardangabe, die tatsächliche Kapazität hängt von der Größe und Dichte des Tiefkühlgutes ab. Die o.a. Zahlen basieren auf einer Durchschnittsdichte von 0,32 kg pro l.
- Abgepacktes Handelsgefriergut sollte gemäß den Herstellerangaben in einem
- 4-Sterne-Gefrierfach gelagert werden. Achten Sie darauf, dass die Waren nach dem Einkaufen nicht auftauen und lagern Sie sie so schnell als möglich wieder im Gefrierschrank.
- Sie haben die Möglichkeit einer langfristigen Aufbewahrung, d.h. bis zu drei Monaten
- – diese Zeitspanne kann jedoch variieren – beachten Sie daher die empfohlenen Lagerungszeiten
- auf der Verpackung von Handelsgefriergut. Flaschen und Dosen dürfen
- nicht in den Gefrierraum. Sie können springen, wenn der Inhalt gefriert – bei kohlenstoffhaltigem Inhalt sogar explodieren. Eiswürfel und Stieleis sollten nicht sofort
- nach Entnahme aus dem Gefrierschrank verzehrt werden, da es ansonsten zu Hautabschürfungen kommen kann.

Schutzmassnahmen

Lagern Sie keine schäumenden Getränke im Gefrierschrank, wie etwa Mineralwasser, Bier, Sekt, Cola usw. (Explosionsgefahr)

- Lagern Sie keine Plastikflaschen in den Gefrierschubfächern
- Essen Sie keine Lebensmittel, die noch gefroren sind. Geben Sie den Kindern auch

DE

- kein Eis direkt aus dem Gefrierschrank. Durch die Kälte kann es zu Verletzungen im Mundbereich kommen.
- Die Berührung von Metallteilen im Inneren des Gefrierschranks kann bei sehr empfindlicher Haut verbrennungsähnliche Symptome hervorrufen.

11.4 Betriebsgeräusche

GERÄUSCHE	GERÄUSCHART	URSACHE / BEHEBUNG
Normale Geräusche	Murmeln	Wird vom Kompressor verursacht, wenn er in Betrieb ist. Es ist stark, wenn er ein- oder ausschaltet.
	Flüssigkeitsgeräusch	Entsteht durch die Zirkulation des Kühlmittels im Aggregat.
	Klickgeräusche	Der Temperaturregler schaltet den Kompressor ein oder aus.
Störende Geräusche	Vibrieren des Gitters oder der Röhren	Prüfen Sie, ob Gitter und Röhren richtig befestigt sind.
	Flaschengeräusche	Lassen Sie einen Sicherheitsabstand zwischen den Flaschen und anderen Behältern

12 Instandhaltung

12.1 Reinigung und Pflege

Reinigung des Innenraums

Aus hygienischen Gründen sollte das Geräteinnere, einschließlich Innenausstattung, regelmäßig gereinigt werden.

	Warnung: Vor Reinigungsarbeiten das Gerät grundsätzlich abschalten und den Netzstecker ziehen oder Sicherung abschalten bzw. herausdrehen. Den Netzstecker immer am Stecker aus der Steckdose ziehen, nie am Kabel.
---	---

Das Gerät nie mit Dampfreinigungsgeräten reinigen. Feuchtigkeit könnte in elektrische Bauteile gelangen. Stromschlaggefahr! Heißer Dampf kann zu Schäden an

Kunststoffteilen führen. Das Gerät muss trocken sein, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen.



Wichtig!! Ätherische Öle und organische Lösungsmittel können Kunststoffteile angreifen, z. B. Saft von Zitronen- oder Apfelsinenschalen, Buttersäure oder Reinigungsmittel, die Essigsäure enthalten. Solche Substanzen nicht mit den Geräteteilen in Kontakt bringen. Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden.

- Gefriergut herausnehmen. Alles abgedeckt an einem kühlen Ort lagern.
- Gerät abschalten und den Netzstecker ziehen oder Sicherung abschalten bzw. herausdrehen.
- Nachdem alles gründlich getrocknet wurde, Gerät wieder in Betrieb nehmen.

Achtung

Verbiegen Sie die Röhren nicht
Verwenden Sie kein sandhaltiges Scheuermittel

13 Reparaturen



WARNUNG

Reparaturen an elektrischen Geräten dürfen ausschließlich nur von einem hierfür qualifizierten Fachmann ausgeführt werden. Eine falsch bzw. nicht fachgerecht durchgeführte Reparatur bringt Gefahr für den Benutzer und führt zu einem Verlust des Garantieanspruchs!

14 Was tun wenn . . . Problemlösungen

Der Aufbau des Gerätes gewährleistet einen störungsfreien Betrieb sowie eine lange Lebensdauer. Sollte es dennoch während des Betriebes zu einer Störung kommen, prüfen Sie ob diese auf einen Bedienungsfehler zurückzuführen ist.

Nachfolgende Störungen können Sie durch Prüfung der möglichen Ursachen selbst beheben.

STÖRUNG	MÖGLICHE URSACHEN	MASSNAHMEN
Das Gerät gefriert nicht	Ist der Netzstecker nicht in der Steckdose? Hat die Sicherung der Steckdose ausgelöst?	Netzstecker richtig in die Netz-Steckdose stecken, Sicherung einschalten, eventuell Fachbetrieb hinzurufen
Das Gerät ist laut im Betrieb	Steht das Gerät nicht senk- und waagrecht?	Gerät über FüÙe einstellen Strömungsgeräusche im Kühlkreislauf sind normal
Das Gerät gefriert nicht richtig	Verhindern Lebensmittel das richtige Schließen der Tür?	Lebensmittel richtig einräumen

	<p>Warnung: Reparaturen an elektrischen Geräten dürfen ausschließlich nur von einem hierfür qualifizierten Fachmann ausgeführt werden. Eine falsch bzw. nicht fachgerecht durchgeführte Reparatur bringt Gefahr für den Benutzer und führt zu einem Verlust des Garantieanspruchs.</p>
---	---

15 Tipps zur Energieeinsparung

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Herden, Heizkörpern oder anderen Wärmequellen auf. Bei hoher Umgebungstemperatur läuft der Kompressor häufiger und länger.
- Achten Sie auf ausreichende Be- und Entlüftung am Gerätesockel und an der Geräterückseite.
- Die Tür darf nur so lange wie nötig geöffnet bleiben.
- Halten Sie den Kondensator - das Metallgitter an der Geräterückseite - immer sauber.
- Die Türdichtungen Ihres Gerätes müssen vollkommen intakt sein, damit die Türen richtig schließen.

16 Entsorgung



Dieses Gerät ist ausgezeichnet lt. Vorgabe der Europäischen Entsorgungsvorschrift



2002 / 96 / EC - WEEE

Sie stellt sicher, dass das Produkt ordentlich entsorgt wird. Durch die umweltfreundliche Entsorgung stellen Sie sicher, dass eventuelle gesundheitliche Schäden durch Falschentsorgung vermieden werden.

Das Symbol der Tonne auf dem Produkt oder den Begleitpapieren zeigt an, dass dieses Gerät nicht wie Haushaltsmüll zu behandeln ist. Stattdessen soll es dem Sammelpunkt zugeführt werden für die Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Gerätschaften.

Die Entsorgung muss nach den jeweils örtlich gültigen Bestimmungen vorgenommen werden. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder Entsorgungsfirma.

17 Kundendienst

Kann die Störung anhand der zuvor aufgeführten Hinweise nicht beseitigt werden, rufen Sie bitte den Kundendienst. Führen Sie in diesen Fall keine weiteren Arbeiten, vor allem nicht an den elektrischen Teilen des Gerätes, selbst aus. Öffnen Sie die Tür nicht unnötig oft, damit ein Kälteverlust vermieden wird.

17.1 Zuständige Kundendienstadresse:

Qualität mit Garantie

Wir freuen uns, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben und hoffen, dass es Ihnen nur Freude bereitet. Sollten Sie dennoch einen Grund zur Reklamation erkennen, wenden Sie sich bitte an den zuständigen Kundendienst per Fax.

Auch nach der Garantiezeit sind wir immer für Sie Ihr Partner.

Geben Sie bei einer Störung Ihre genaue Anschrift, Telefonnummer und den Gerätetyp (vom Typenschild des Gerätes) an.

17.2 Garantiebedingungen für Thor Spülen und Armaturen sowie Hausgeräte:

Zusätzlich zu seinen Gewährleistungsansprüchen aus seinem Kaufvertrag mit dem Händler leisten wir dem Endabnehmer direkt Garantie für Thor Spülen und Armaturen sowie Hausgeräte.

Der Umfang unserer Garantie wird nachstehend geregelt:

1. Mängel am Produkt, die nachweislich auf einem Material- und/oder Herstellungsfehler beruhen, werden nach Maßgabe der folgenden Regelungen unentgeltlich

DE

behoben, wenn sie uns unverzüglich nach Feststellung und innerhalb von 24 Monaten nach Lieferung an den ersten Endabnehmer angezeigt werden. Bei gewerblichem Gebrauch oder gleichzusetzender Beanspruchung beträgt die Garantiefrist lediglich 12 Monate. Für gebrauchte Produkte gilt ebenfalls die Frist von 12 Monaten. Tritt der Mangel innerhalb von 6 Monaten ab Lieferung auf, wird vermutet, dass es sich um einen Material- oder Herstellungsfehler handelt.

2. Für leicht zerbrechliche Teile, wie z.B. Glas, Kunststoff und Glühlampen, wird keine Garantie übernommen. Geringfügige Abweichungen von der Soll-Beschaffenheit, die für den Wert und die Gebrauchstauglichkeit des Produkts unerheblich sind, begründen keinen

Garantieanspruch. Ebenso wenig leisten wir Garantie bei Schäden aus chemischen und elektrochemischen Einwirkungen von Wasser sowie allgemein ungewöhnlichen Umweltbedingungen oder sachfremden Betriebsbedingungen oder wenn das Produkt mit ungeeigneten Stoffen in Berührung gekommen ist. Schließlich leisten

wir auch keine Garantie, wenn die Mängel am Produkt auf Transportschäden, die nicht von uns zu vertreten sind, auf nicht fachgerechte Installation und Montage,

auf Fehlgebrauch, auf mangelnde Pflege oder auf Nichtbeachtung der Bedienungs- oder Montagehinweise zurückzuführen sind. Der Garantieanspruch erlischt, wenn Reparaturen oder Eingriffe in das Produkt von Personen vorgenommen

werden, die hierzu nicht von uns ermächtigt sind, oder wenn unsere Produkte mit Ersatzteilen, Ergänzungs- oder Zubehörteilen versehen werden, die keine Originalteile sind, und dadurch ein Defekt verursacht wurde.

3. Unsere Garantieleistung besteht darin, dass wir nach unserer Wahl entweder mangelhafte Teile unentgeltlich instand setzen oder durch einwandfreie Teile

ersetzen. Instandsetzungen werden nach Möglichkeit am Aufstellungsort

vorgenommen. Zur Reparatur anstehende Geräte sind so zugänglich zu

machen, dass eine uneingeschränkte Handhabung durch die Techniker möglich ist und keine Beschädigungen an Möbeln, Bodenbelag etc. entstehen können.

In jedem Fall der Inanspruchnahme von Garantieleistungen ist der Kaufbeleg vorzulegen und das Kaufund – soweit hiervon abweichend – das Lieferdatum

nachzuweisen. Ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über.

4. In Fällen, in denen die Nachbesserung fehlschlägt oder von uns abgelehnt wird, liefern wir innerhalb der obengenannten Garantiezeit auf Wunsch des Endabnehmers

kostenfrei gleichwertigen Ersatz. Dabei behalten wir uns für den Fall der Ersatzlieferung die Geltendmachung einer angemessenen Nutzungsentschädigung für die bisherige Nutzungszeit vor. Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Lauf. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das ganze Produkt.

6. Weitergehende oder andere Ansprüche, insbesondere solche auf Ersatz außerhalb des Produkts entstandener Schäden, sind – mit Ausnahme der Haftung für

Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers

oder der Gesundheit, die auf einer fahrlässigen Pflichtverletzung von uns oder einer vorsätzlichen oder fahrlässigen Pflichtverletzung unserer Erfüllungsgehilfen beruhen - ausgeschlossen. Diese Garantiebedingungen gelten grundsätzlich nur für in Deutschland gekaufte Produkte. Soweit wir in dem entsprechenden Land über ein Kundendienstnetz verfügen, gelten diese Garantiebedingungen auch für ins Ausland verbrachte Produkte, vorausgesetzt sie weisen die technischen Voraussetzungen, wie z.B. Spannung, Frequenz, Gasart, für das entsprechende Land auf und sind für die jeweiligen Klima- und Umweltbedingungen geeignet. Für im Ausland gekaufte Produkte gelten die von unserer jeweils zuständigen Auslandsgesellschaft oder Landesvertretung herausgegebenen

Garantiebedingungen, die über den Fachhändler oder direkt bei unserer Auslandsgesellschaft oder Landesvertretung angefordert werden können.

Haiger im November 2008

Teka Küchentechnik GmbH

Werkskundendienst

Hausgeräte, Spülen und Armaturen

Kundendienst- und Ersatzteilbestellung Tel.: 01 80/5 25 65 65

Fax: 02 09/40 17 15

E-Mail: service@teka-kuechentechnik.de

Technische Beratung Tel.: 01 80/3 23 24 25

Alle Dienste sind erreichbar: Mo.– Do. 7.30 – 18.00 Uhr

Fr. 7.30 – 17.00 Uhr

Zentrale Auftragsannahme

Außerhalb der Dienstzeiten teilen Sie uns Ihre Wünsche

DE

bitte per Fax oder E-Mail mit. Damit wir Ihnen schnell helfen können, benötigen wir folgende Angaben:

- Genaue Anschrift, Postleitzahl, Telefon
- Modellbezeichnung und Teka Artikel-Nummer
- Kaufbeleg

Januar 2009